



7710/7730/7740/7820/7850

OWIJARKI DO BEL

WHEN FARMING MEANS BUSINESS

Uświadomienie sobie pełnego potencjału rolnictwa jest coraz większe. Rozwijanie gospodarstwa to nie tylko skupianie się na uprawie czy hodowli bydła, ale także na zysku. Zwiększenie wydajności i rentowności poprzez skoncentrowanie się na czynnikach pozytywnych i minimalizujących niekorzystne aspekty oznacza racjonalne zarządzanie gospodarstwem.

Sukces wynika z determinacji i jasnych celów, z określenia właściwej strategii i alokacji trafnych inwestycji na przyszłość. Jakość wyników wymaga odpowiednich pomysłów i sprzętu. Kiedy masz zadanie do wykonania, potrzebujesz optymalnych i inteligentnych rozwiązań, które uczynią Twoją pracę łatwiejszą i bardziej opłacalną. Potrzebujesz rozwiązań, które sprawią, że trudne i wymagające warunki będą mniej skomplikowane.





OWIJANIE

Jako profesjonalista zajmujący się belowaniem i owijaniem, możesz być dumny z zapewniania najlepszych wyników dla swoich klientów.

Potrzeba zaspokojenia stale rosnących wymagań, przy jednoczesnej poprawie jakości wykonywanej pracy jest rzeczą oczywistą.

OWIJARKI KVERNELAND ZAPROJEKTOWANE

do pracy z wysoką wydajnością nawet
w trudnych lub pagórkowatych warunkach



SERIA KVERNELAND 7700

OWIJARKI Z OBROTOWYM STOŁEM

Owijarki do bel Kverneland zostały zaprojektowane, aby zapewnić szybkie i dokładne owijanie cennego materiału zielonego. Inwestycja w owijkę Kverneland jest gwarancją niskich kosztów owijania bel.

Gama produktów:

Kverneland 7710

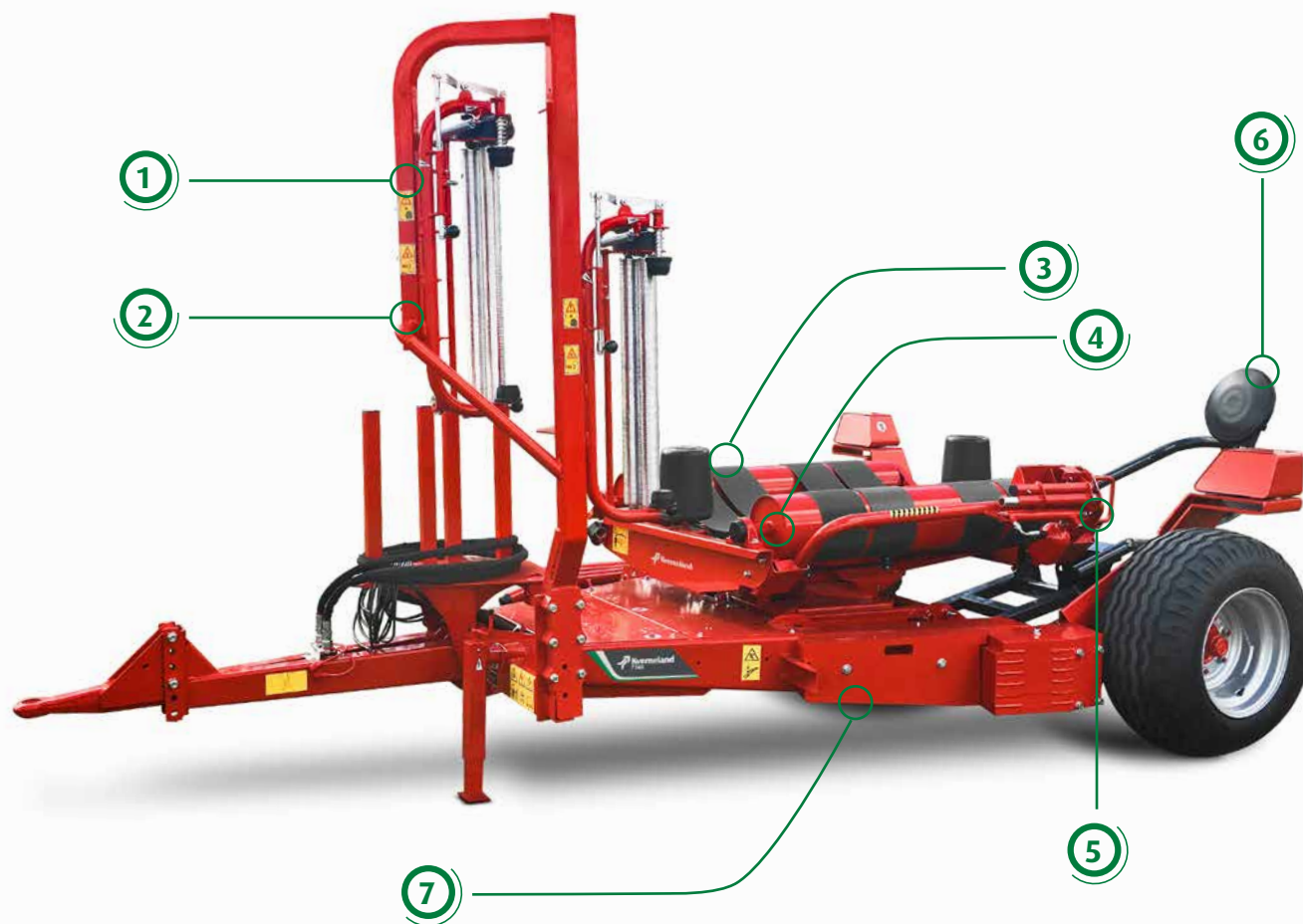
Stacjonarna owijkarka
Max rozmiar beli: 1,20x1,50 m

Kverneland 7740

Ciągana owijkarka
Max rozmiar beli: 1,2x1,50 m

Kverneland 7730

Ciągana owijkarka
Max rozmiar beli: 1,2x1,50 m



- ① **HSP** (High Speed Pack)
- ② **DuoWrap** (podwójny napinacz)
- ③ **4 pasy** i system napędowy dwóch rolek
- ④ **Stół do owijania**
- ⑤ **Hydrauliczny nóż do folii**
- ⑥ **Stawiacz bel**
- ⑦ **Niska wysokość stołu** dla szybkiego i delikatnego wyładunku

OWIJARKI DO BEL

ŁATWA OBSŁUGA



Niska pozycja stołu

Dwie napędzane rolki o dużej średnicy, **zapewniają obrót bel** nawet w najtrudniejszych warunkach. Cztery pasy bezkońcowe przenoszą i obracają belę równomiernie podczas owijania bez ryzyka uszkodzenia folii. Dwie duże stożkowe rolki **zapewniają**, utrzymywanie bel w centralnej pozycji na stole obrotowym.



*Zapewnij
Maksymalną
Jakość Kiszunki*

Łatwa wymiana rolki z folią

Wymiana rolki folii **jest szybka i łatwa** dzięki specjalnym napinaczom Kverneland. Pusty rdzeń jest uwalniany przez naciśnięcie jednej dźwigni. Wystarczy umieścić nową rolkę, **przesunąć dźwignię z powrotem na miejsce** i rolka **jest natychmiast zablokowana**.

Mała wysokość podnoszenia rolek folii jest osiągnięta dzięki niskoprofilowej konstrukcji wszystkich owijarek bel Kverneland.

Hydrauliczny nóż do cięcia folii

Wszystkie owijarki Kverneland są wyposażone w hydrauliczne urządzenie do cięcia i przytrzymywania folii. **W pełni automatyczne**, zapewnia niezawodne działanie przez wiele tysięcy bel.

OWIJARKI DO BEL WSPÓLNE CECHY

Funkcja DuoWrap

Opcja DuoWrap umożliwia wykorzystanie dwóch rolek folii. DuoWrap zapewnia do 50% szybsze owijanie w porównaniu do modeli z jednym aparatem owijającym, jednocześnie zmniejszając ryzyko zerwania folii podczas owijania. Wykorzystując 66% nakładania dwóch folii, DuoWrap zapewnia równomierne pokrycie bez nadmiernego jej marszczenia.

Prosta zmiana położenia dźwigni prędkości rolek stołu jest również w standardzie. Umożliwia to owijanie pojedynczą folią, zachowując prawidłowe nakładanie warstw folii.



Delikatny rozładunek

Szeroki rozstaw kół pozwolił na wyjątkowo niską pozycję stołu obrotowego. Pozwala to na wychylenie stołu, aż prawie dotyka podłoża, zmniejszając wysokość podczas rozładunku beli. Zmniejsza to ryzyko uszkodzenia folii i eliminuje potrzebę stosowania dodatkowego amortyzatora upadku.



Owijarki Kverneland mogą być wyposażone w stawiacz bel.



Niska konstrukcja maszyny zapewnia szybki i delikatny rozładunek beli.



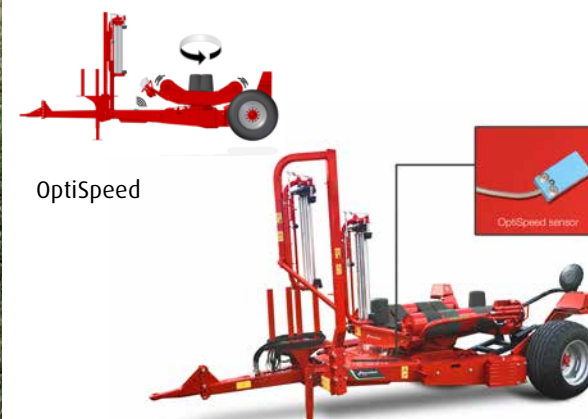


High Speed Pack (HSP)*

Pakiet High Speed Pack (HSP) zapewnia wydajność owijania zbliżoną do prędkości roboczej owijarki satelitarnej w najlepszych warunkach pracy, ale **przy bardziej rozsądnych kosztach**.

Pakiet HSP jest połączeniem dwóch rozwiązań. Pierwsze, DuoWrap pozwala na owijanie z dwiema rolkami folii z zakładką 66%, wówczas czas potrzebny na owinięcie 6 warstw jest zmniejszony o jedną trzecią. Drugie rozwiązanie, to OptiSpeed, czyli **elektroniczne sterowanie prędkością obrotową stołu owijającego**. OptiSpeed optymalizuje prędkość obrotową stołu, tak aby umożliwić **jak najszybsze owijanie w każdych warunkach**.

*DuoWrap (tylko wersja M) i HSP (tylko z wersją C) są opcjonalnie dostępne dla wszystkich owijarek.



ZAWIESZANA TRZYPUNKTOWO OWIJARKA STACJONARNA

Owijanie w miejscu składowania

Owijarki Kverneland serii 7710 montowane na podnośniku są idealne *do owijania gdy bela jest transportowana do miejsca składowania w celu jej owinięcia*. Owijarka może być zamontowana z tyłu lub z przodu ciągnika, lub po dodaniu opcjonalnego przedniego wspornika może być również używana jako *samodzielna maszyna z zewnętrznym zasilaniem*.

Łatwa obsługa

Kverneland 7710 posiada pełną obsługę komputerową, w tym mini joystick do ręcznego sterowania w razie potrzeby. *Po aktywacji procesu owijania, cykl przebiega automatycznie*. Wystarczy ponownie nacisnąć przycisk, aby rozładować owiniętą belę.

Opcjonalny pilot zdalnego sterowania

Pilot zdalnego *sterowania, dostępny jako opcja, umożliwia* sterowanie pracą owijarki z ciągnika. *Jeden operator może z łatwością zarządzać całym procesem załadunku, owijania i układania w stosy*.

- Wystarczy umieścić belę na owijarce, nacisnąć przycisk odtwarzania na pilocie zdalnego sterowania by *rozpocząć cykl owijania*.
- Poprzednio owinięta bela jest układana w stos, a następna przywożona pod owijarkę.
- Po ponownym naciśnięciu przycisku odtwarzania gotowa bela jest wyładowana, następnie stół obróci się o 90°, gotowy do przyjęcia kolejnej beli.



Liczniki bel są w standardzie, natomiast czujnik zerwania folii jest dostępny jako opcja.



Wersja 7710 C ze sterownikiem i pilotem zdalnego sterowania oferuje w *pełni automatyczną pracę*.

Owijarka stacjonarna idealna do "owijania i układania w stosy"



Licznik bel i owinięć jest standardem.



Owijarka przystosowana do bel o masie do 1200 kg.







Aby uzyskać mniejszą szerokość transportową, prawe koło jest obracane do wewnątrz ramy.

CIĄGANA OWIJARKA SAMOZAŁADOWCZA DLA MNIEJSZYCH CIĄGNIKÓW

Ramię ładujące jest opuszczane całkowicie w dół, aby podnieść koło z ziemi dla łatwego przestawienia do pozycji transportowej.



Efektywna, łatwa w obsłudze owijarka

Kverneland 7730 to samozaładowcza owijarka do bel zaprojektowana by współpracować z ciągnikami o mniejszej mocy. Sterowanie owijarką to prosta sprawa, nawet mechaniczna wersja posiada automatykę obcinania i zakładania folii.

Zapewnij maksymalną jakość kiszonki

Przemysłana konstrukcja zapewniająca podnoszenie dużego ciężaru

Przemysłana konstrukcja ramy z przestawnym kołem z prawej strony umożliwia zwiększenie rozstawu kół w celu poprawienia stabilności podczas załadunku bel na polu. Hydraulicznie sterowane ramię załadowcze jest umieszczone po prawej stronie i może podnosić bele o masie do 1000 kg i średnicy od 1,20 m do 1,50 m.



Niskie podwozie w połączeniu z niską wysokością podnoszenia, zapewnia szybki transfer beli z ramienia na stół owijarki.



Stół obrotowy z dwiema napędzanymi rolkami zapewnia stabilność beli i płynny, równomierny jej obrót.



WYTRZYMAŁA OWIJARKA DO BEL PROFESJONALNY WYBÓW



Mała wysokość podnoszenia zapewnia szybki załadunek z ramienia na stół.



Szybki i łagodny rozładunek bel bez potrzeby zatrzymywania się.



Nisko umieszczony stół pozwala na wyższą prędkość obrotową.



Regulowane ramię załadownicze umożliwia podnoszenie i ładowanie beli w ruchu.

Ciągana owijarka Kverneland 7740 jest idealną maszyną dla użytkowników owijających dużą ilość bel, a jednocześnie **preferujących maszynę z obrotowym stołem**. Kverneland 7740 posiada masywną konstrukcję i jest w stanie podnosić bele o wadze do 1200 kg.

Niska konstrukcja owijarki

Owijarka Kverneland 7740 została zaprojektowana w taki sposób, aby **stół był nisko zamontowany**, a umieszczone **z tyłu koła zapewniały optymalną wysokość załadunku oraz rozładunku bel**. Taka konstrukcja podwozia w połączeniu z niską wysokością podnoszenia, umożliwia szybki transfer beli z ramienia na stół owijarki.

Owijanie w ruchu

Owijarka Kverneland 7740 jest dostępna z półautomatycznym joystickiem lub w pełni automatycznym sterowaniem komputerowym. **Mocna konstrukcja pozwala na przenoszenie drugiej beli na ramieniu załadowniczym**, podczas gdy pierwsza bela jest owijana. To znacznie zwiększa wydajność pracy.

Można **zamontować dodatkowe obciążniki** po lewej stronie maszyny, aby zapewnić lepszą stabilność dla najcięższych bel.





NIEWIELKA KONSERWACJA

napęd satelitarny zapewniający
szybkie i wydajne owijanie.

KVERNELAND SERII 7800

SATELITARNE OWIJARKI

Owijarka Kverneland 7820 jest wyposażona w niewymagający konserwacji napęd satelitarny zapewniający szybkie i sprawne owijanie, natomiast model Kverneland 7850 to owijarka z dwoma ramionami satelitarnymi, dla jeszcze większej wydajności owijania.

Gama produktów:

Kverneland 7820

Zawieszana owijarka satelitarna
Max rozmiar beli: 1,20x1,50 m

Kverneland 7850

Ciągana owijarka satelitarna
Max rozmiar beli: 1,2x1,50 m



1. Wytrzymały satelitarny układ owijający.
2. Hydrauliczny obcinacz folii.
3. Łatwy i delikatny samozaładunek belii
- belia jest delikatnie podnoszona przez rolki.
4. Stół owijarki szybko przesuwa się do napinaczy
i owijanie rozpoczyna się natychmiast.

SAMOZAŁADOWCZA

SATELITARNA OWIJARKA DO BEL

Ramię satelitarne zapewniające wysoką wydajność

Owijarka Kverneland 7820 jest wyposażona w niewymagający konserwacji satelitarny system owijania zapewniający **szybką i wydajną pracę**. Ponieważ bęła obraca się tylko w jednym kierunku, nie ma obaw o zrzucenie jej ze stołu podczas pracy. Model 7820 może **owijać bele o masie do 1000 kg i średnicy od 1,20 m do 1,50 m**. Dzięki kompaktowej konstrukcji owijarki, bęła znajduje się blisko ciągnika podczas owijania i transportu. Doskonała stabilność i równomierne rozłożenie ciężaru, **pozwala na podłączenie tej owijarki do ciągników o mniejszej mocy**.

Łatwy i delikatny samozaładunek.

Owijanie w ruchu

7820, duża rolka podporowa, pozwala na **owijanie w ruchu**. Można podnieść belę i owinać ją podczas przejazdu do miejsca składowania lub do następnej beli. Owijarka 7820 **zapewnia łatwy i delikatny samozaładunek beli**, która jest delikatnie podnoszona do pozycji owijania przez dwie rolki prowadzące. Zamontowany satelitarny napinacz **zapewnia szybkie i dokładne owijanie**.

Łatwa wymiana rolki z folią

Wymiana rolki folii jest szybka i łatwa dzięki specjalnym napinaczom Kverneland. Pusty rdzeń jest uwalniany przez **naciśnięcie jednej dźwigni**. Wystarczy umieścić nową rolkę, **przesunąć dźwignię z powrotem na miejsce i rolka jest natychmiast zablokowana**. Mała wysokość podnoszenia rolek folii jest osiągnięta dzięki niskoprofilowej konstrukcji wszystkich owijarek bel Kverneland.

Łatwy w obsłudze

Owijarka Kverneland 7820 jest dostępna z **w pełni programowalnym komputerowym sterowaniem** głównych funkcji. Bardzo wydajny hydrauliczny nożycowy obcinacz folii posiada sprężynowy zacisk, który mocno trzyma folię. Wymiana rolki folii jest **bardzo prosta i można tego dokonać stojąc na ziemi**.

Hydrauliczny obcinacz folii

Nożycowy obcinacz folii z ostrymi nożami jest standardem w owijarkach satelitarnych i zapewnia **dokładne cięcie na całej szerokości folii**.



Nowy komputer sterujący do programowania i kontroli pełnego cyklu owijania.



CIĄGANA OWIJARKA SATELITARNA

KRÓTKI CZAS OWIJANIA, WYSOKA WYDAJNOŚĆ

Dla profesjonalistów

Owijarka Kverneland 7850 to maszyna doskonale nadająca się dla profesjonalnych użytkowników poszukujących prostych w obsłudze maszyn o bardzo dużej wydajności. Rozkład masy jak i cała konstrukcja owijarki Kverneland 7850 sprawia, że jest to solidna maszyna do owijania podczas przemieszczania się po polu. Można zatem owijać bele poruszając się w kierunku następnej.

Wybór profesjonalisty

Owijarka Kverneland 7850 wykorzystuje prosty i skuteczny satelitarny system owijania, zapewniając wysoką prędkość owijania, zmniejszone zużycie i maksymalną niezawodność. W pełni zautomatyzowany proces owijania ułatwia pracę operatora. Elektroniczne sterowanie wszystkimi funkcjami w kabinie pozwala na doskonałą i bardzo prostą obsługę w każdych warunkach. Model 7850 został skonstruowany z myślą o wysokiej wydajności owijania nawet najcięższych bel do 1200 kg.

Delikatne obchodzenie się z folią

Sterowana komputerowo wersja 7850 C jest wyposażona w proporcjonalny zawór sterujący ramionami satelitarnymi, który wykorzystuje delikatne przyspieszanie i spowalnianie, co zapobiega ryzyku zerwania folii na początku owijania. Czujnik końca folii / czujnik zerwania folii jest dostępny jako opcja. Po wymianie rolki folii, cykl owijania może zostać dokończony. Operator może również wybrać z panelu sterowania aktywację jednego lub obu napinaczy.

Owijarka satelitarna

Stół owijający z 4 pasami bezkońcowymi i dwoma napędzanymi rolkami, przenosi i obraca belę równomiernie podczas owijania bez ryzyka uszkodzenia folii. Podwójne napinacze zapewniają wysoką prędkość owijania.

Delikatne podnoszenie bel

System załadunku nie wymaga podnoszenia beli. Podczas załadunku stół przechyla się do przodu, aby wspomóc ramię podczas podnoszenia ciężkich bel, następnie powraca do pozycji poziomej, aby rozpocząć owijanie. Ramię z przodu oznacza, że belę ładuje i rozładuje się w tym samym kierunku, co pozostawia ją prasa. Nie trzeba zatem poruszać się owijarką w poprzek pola.



Szybki i delikatny rozładunek bel bez stosowania dodatkowych mat amortyzujących.



Model 7850 może być wyposażony w stawiacz bel.



Błotniki ograniczają błoto i brud gromadzący się na napinaczach i folii podczas transportu i pracy na miękkim terenie.

WSZYSTKO POD KONTROLĄ



Focus 3.

Sterowanie komputerowe (C)

Maszyzny wyposażone w sterowanie komputerowe (C) mają w pełni zautomatyzowany cykl owijania umożliwiający spokojną i wysokowydajną pracę przez długie dni.

Wszystkie modele C są wyposażone w kompaktowy elektroniczny joystick, który można zamontować na podłokietniku ciągnika. Umożliwia inicjowanie funkcji owijania, a także ręczne sterowanie w dowolnym momencie.



Mechaniczne sterowanie (M)

Wersje (M) są sterowane ręcznie za pomocą dźwigni z linkami. Maszyna posiada licznik bel i ilości owinięć. Automatyczny ogranicznik stołu sterowany przez licznik bel i owinięć jest montowany w standardzie. To przekształca owijarkę z ręcznej w półautomatyczną, ponieważ pozwala na automatyczne zatrzymanie funkcji owijania przy ustawionej liczbie obrotów stołu.



Opcjonalny pilot zdalnego sterowania (R)

Pilot zdalnego sterowania jest dostępny jako opcja umożliwiający sterowanie pracą owijarki z ciągnika. Jeden operator może z łatwością zarządzać całym procesem załadunku, owijania i układania w stosy.





Nowy komputer sterujący (C) (owijarki satelitarne)

7820 jest dostępny z w pełni programowalnym komputerowym sterowaniem głównymi funkcjami.



ORYGINALNE CZĘŚCI ZAMIENNE I SERWIS

SKUPMY SIĘ NA TWOIM BIZNESIE

ORIGINAL
PARTS

MYKVERNELAND

INTELIGENTNIEJSZE ROLNICTWO

Spersonalizowana platforma internetowa dostosowana do potrzeb Twojej maszyny

Z MYKVERNELAND możesz korzystać z łatwego dostępu do narzędzi serwisowych online Kverneland.

Dostęp z pierwszej ręki do informacji o przyszłych projektach, aktualizacji, instrukcji obsługi, katalogów części zamiennych, FAQ i lokalnych ofert VIP.



DANE TECHNICZNE

	Owijarki Kverneland				
Modele	7710	7730	7740	7820	7850
Masa i wymiary					
Długość (m)	2,75	4,32	4,32	2,22	4,82
Szerokość w transporcie (m)	1,62	2,52	2,66	1,41	2,53
Wysokość w transporcie (m)	1,75	1,95	2,05	2,58	2,90
Masa (kg)	750	1020	1900	620	1130
Bele					
Maksymalny rozmiar beli (szerokość x średnica) (m)	1.20 x 1.50	1.20 x 1.50	1.20 x 1.50	1.20 x 1.50	1.20 x 1.50
Maksymalna masa beli (kg)	1200	1000	1200	1000	1200
Stół owijarki					
Zawieszana owijarka	●	-	-	●	-
Ciągana owijarka	-	●	●	-	●
Stół obrotowy	●	●	●	-	-
Satelitarna owijarka	-	-	-	●	●
Rolki prowadzące/pasy	2/4	2/4	2/4	2/-	2/4
Nóż do cięcia folii	●	●	●	●	●
Aparat owijający					
1 aparat 750mm	●	●	●	●	●
DuoWrap 750mm (dostępny dla wersji M)	○	○	○	-	-
High Speed Pack (dostępny dla wersji C)	○	○	○	-	-
Maksymalna prędkość owijania (obr/min)	30	30	30	35	35
Sterowanie					
Ręczne dźwignie z linkami (M)	-	●	●	-	-
Komputer sterujący (C)	●	○	○	●	●
Sterowanie zdalne (R)	○	○	○	-	-
Wymagany przepływ oleju l/min	28	28	28	26	40
Koła					
10.0/80-12	-	●	-	-	-
10.0/75-15	-	-	-	-	●
320/55-15	-	○	-	-	-
15.0/55-17	-	-	●	-	○
Opcje					
Magazynek na zapasowe rolki folii	○	○	●	-	●
Zestaw do owijania folią 500mm	○	○	○	○	○
Licznik bel i owinięć	●	●	●	●	●
Funkcja Auto-Stop na końcu cyklu owijania	●	●	●	●	●
Czujnik końca i zerwania folii (C)	●	○	○	-	○
Stawiacz bel	○	○	○	○	○
Światła drogowe	-	○	○	-	●

- Standard
- Opcja
- Niedostępne

Powyższa dokumentacja nie jest wiążąca. Dostępność modeli, dane techniczne oraz wyposażenie dodatkowe mogą być różne w różnych krajach. Prosimy kontaktować się z lokalnym sprzedawcą. Dane techniczne i konstrukcja maszyn mogą ulec zmianie bez uprzedniego zawiadomienia potencjalnych klientów. © Kverneland Group Ravenna S.r.l.



WHEN FARMING MEANS BUSINESS

kverneland.com